



C/2024/4082

8.7.2024

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez High Court (Irlandia) w dniu 23 kwietnia 2024 r. – LD/Criminal Injuries Compensation Tribunal, Minister for Justice and Equality, Ireland, Attorney General

(Sprawa C-284/24, Criminal Injuries Compensation Tribunal i in.)

(C/2024/4082)

Język postępowania: angielski

Sąd odsyłający

High Court (Irlandia)

Strony w postępowaniu głównym

Strona skarżąca: LD

Druga strona postępowania: Criminal Injuries Compensation Tribunal; Minister for Justice and Equality; Ireland; Attorney General

Pytania prejudycjalne

- a) Czy ze spoczywającego na państwach członkowskich na mocy art. 12 ust. 2 dyrektywy 2004/80/WE ⁽¹⁾ („**dyrektywy w sprawie kompensaty**”) zobowiązania do zagwarantowania „sprawiedliwej i odpowiedniej” kompensaty dla ofiar umyślnych przestępstw z użyciem przemocy wynika wymóg, aby ofiara uzyskała kompensatę zarówno za szkody majątkowe, jak i niemajątkowe w rozumieniu wyroku **Presidenza del Consiglio dei Ministri/BV** („**wyroku BV**”) (C-129/19, EU:C:2020:566)?
- b) W przypadku udzielenia odpowiedzi twierdzącej na pytanie a): jakiego rodzaju szkody są objęte zakresem pojęcia „szkody niemajątkowej”?
- c) W szczególności, czy doznana przez ofiarę „krzywda” jest objęta zakresem pojęcia „szkody niemajątkowej”?
- d) W przypadku udzielenia odpowiedzi twierdzącej na pytania a) i c): jaki związek, w świetle faktu, że państwa członkowskie są zobowiązane zapewnić, iż ich systemy są stabilne finansowo, powinien łączyć „sprawiedliwą i odpowiednią” kompensatę przyznaną ofierze na podstawie dyrektywy w sprawie kompensaty oraz odszkodowanie z tytułu czynu niedozwolonego, jakie zostałyby zasądzone na rzecz tej ofiary od odpowiedniego sprawcy przestępstwa jako od sprawcy czynu niedozwolonego?
- e) Czy kompensata przewidziana dla ofiar umyślnych przestępstw z użyciem przemocy na podstawie „Scheme of Compensation for Personal Injuries Criminally Inflicted” [systemu kompensat za uszczerbki na zdrowiu doznane w wyniku przestępstw] („**systemu**”) może zostać uznana za „sprawiedliwą i odpowiednią kompensatę dla ofiar” w rozumieniu art. 12 ust. 2 dyrektywy w sprawie kompensaty, jeżeli ofierze zostaje przyznana kwota 645,65 EUR tytułem kompensaty za poważny uraz oka skutkujący trwałym upośledzeniem wzroku?

⁽¹⁾ Dyrektywa Rady 2004/80/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r. odnosząca się do kompensaty dla ofiar przestępstw (Dz.U. 2004, L 261, s.15).